



https://global.canon/calmanual

## TX-1210E



E-IM-3330

ИНСТРУКЦИИ **BG**  
 NAVODILA **SL**  
 UPUTE **HR**  
 INŠTRUKCIE **SK**  
 ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ **UK**

<p><b>▼ Mixed</b></p> <p>140-35+22=127                  2x 2-3=6                  -7x9÷=-63                  (2+4)+3x8.1=16.2</p>	<p>↑5/4 ↓ + 4 3 2 0 F ON</p> <p>140 <b>[-]</b> 35 <b>+</b> 22 <b>=</b>                  2 <b>[X]</b> 2 <b>[=]</b> 3 <b>[=]</b>                  7 <b>[-]</b> 9 <b>[X]</b> 99 <b>[=]</b>                  2 <b>+</b> 4 <b>[X]</b> 3 <b>[=]</b>                  8 <b>[.]</b> 1 <b>[=]</b></p>	( 0.) ( 127.00) ( 6.00) ( -63.00) ( 16.20)
<p><b>▼ Constant</b></p> <p>2+3=5                  4+3=7                  1-2=-1                  2-2=0                  2x3=6                  2x4=8                  6+3=2                  9+3=3</p>	<p>2 <b>+</b> 3 <b>=</b>                  4 <b>+</b> 3 <b>=</b>                  1 <b>-</b> 2 <b>=</b>                  2 <b>-</b> 2 <b>=</b>                  2 <b>[X]</b> 3 <b>=</b>                  4 <b>[X]</b> 3 <b>=</b>                  6 <b>+</b> 3 <b>=</b>                  9 <b>+</b> 3 <b>=</b></p>	( 5.00) ( 7.00) ( -1.00) ( 0.00) ( 6.00) ( 8.00) ( 2.00) ( 3.00)
<p><b>▼ Power, Fraction</b></p> <p>3<sup>4</sup>=81                  1/5=0.2                  1/(2x3+4)=0.1</p>	<p>3 <b>[X]</b> <b>[=]</b> <b>[=]</b> <b>[=]</b>                  5 <b>[÷]</b> <b>[=]</b>                  2 <b>[X]</b> 3 <b>+</b> 4 <b>÷</b> <b>[=]</b></p>	( 81.00) ( 0.20) ( 0.10)
<p><b>▼ Square Root</b></p> <p>√3 = 1.73205080756</p>	<p>3 <b>[√]</b></p>	( 1.73205080756)
<p><b>▼ Add Mode</b></p> <p>\$14.90+\$0.35-\$1.45=13.80</p>	<p>+ 4 3 2 0 F</p> <p>1490 <b>+</b> 35 <b>-</b> 145 <b>=</b></p>	( 13.80)
<p><b>▼ Floating Calculation</b></p> <p>8÷3x3.7+9=18.8666666666</p>	<p>+ 4 3 2 0 F</p> <p>8 <b>÷</b> 3 <b>[X]</b> 3 <b>[.]</b> 7 <b>+</b> 9 <b>=</b></p>	( 18.8666666666)
<p><b>▼ Reciprocal Calculation</b></p> <p>1/7=0.14285714285</p>	<p>+ 4 3 2 0 F</p> <p>7 <b>[1/x]</b> <b>=</b></p>	( 0.143)
<p><b>▼ Memory</b></p> <p>3x4= 12                  -) 6÷0.2= 30                  -18                  +) 200                  182</p>	<p><b>[RM]</b> <b>[CM]</b> <b>[C]</b>                  3 <b>[X]</b> 4 <b>[M±]</b>                  6 <b>÷</b> 0.2 <b>[M±]</b>                  200 <b>[M±]</b>  <b>[RM]</b> (Recall Memory)  <b>[RM]</b> (Clear Memory)</p>	( 0.) (M 12.00) (M 30.00) (M -18.00) (M 200.00) (M 182.00) ( 182.00)
<p><b>▼ Grand total</b></p> <p>30x40=1,200                  50x60=3,000                  +) 25x30= 750                  4,950                  +) 235x35=8,225                  13,175</p>	<p><b>[GT]</b> <b>[GT]</b> <b>[C]</b>                  30 <b>[X]</b> 40 <b>=</b>                  50 <b>[X]</b> 60 <b>=</b>                  25 <b>[X]</b> 30 <b>=</b>  <b>[GT]</b> (Recall Grand Total)                  235 <b>[X]</b> 35 <b>=</b>  <b>[GT]</b> (Recall Grand Total)  <b>[GT]</b> (Clear Grand Total)</p>	( 0.) (GT 1'200.00) (GT 3'000.00) (GT 750.00) (GT 4'950.00) (GT 8'225.00) (GT 13'175.00) ( 13'175.00)

<p><b>▼ Percentage</b></p> <p>1200x <sup>12</sup>/<sub>100</sub> =144                  1200x <sup>15</sup>/<sub>100</sub> =180                  1200+(1200x20%)=1,440                  1200-(1200x20%)=960</p>	<p>+ 4 3 2 0 F</p> <p>1200 <b>[X]</b> 12 <b>[%]</b>                  15 <b>[%]</b>                  1200 <b>+</b> 20 <b>[%]</b>                  1200 <b>-</b> 20 <b>[%]</b></p>	( 144.00) ( 180.00) ( 1'440.00) ( 960.00)
<p><b>▼ Mark-up/down</b></p> <p><b>Mark up</b>                  Cost \$2,000                  Profit = 20% of selling price                  Selling Price = ? (\$2,500)                  Profit = ? (\$500)</p> <p><b>Mark down</b>                  Selling Price : \$2,400                  Profit = 20%                  Cost = ? (\$2,000)                  Profit = ? (\$400)</p>	<p>2000 <b>[X]</b> 20 <b>[MU]</b>  <b>[MU]</b></p> <p>2400 <b>[÷]</b> 20 <b>[MU]</b>  <b>[MU]</b></p>	( 2'500.00) ( 500.00) ( 2'000.00) ( 400.00)
<p><b>▼ Tax</b></p> <p><b>Tax Rate Set</b>                  Tax Rate = 5%</p> <p><b>Recall Tax Rate</b></p> <p><b>Add the Tax Amount</b>                  Price \$ 2.000 without tax                  Selling price with tax? (\$2,100)                  Tax amount? = (\$100)</p> <p><b>Deduct Tax Amount</b>                  Selling price \$3,150 with tax                  Price without tax ? (\$3,000)                  Tax amount? = (\$150)</p>	<p>5 <b>[RATE]</b> <b>[SET]</b> <b>[TAX+]</b></p> <p><b>[RATE]</b> <b>[RECALL]</b> <b>[TAX+]</b></p> <p>2000 <b>[TAX+]</b>  <b>[TAX+]</b></p> <p>3150 <b>[TAX-]</b>  <b>[TAX-]</b></p>	( TAX % 5.) ( TAX % 5.) ( TAX 2'000.00) ( TAX 2'100.00) ( TAX 100.00) ( TAX 3'150.00) ( TAX 3'000.00) ( TAX 150.00)
<p><b>▼ Currency Conversion</b></p> <p><b>Currency Rate Set</b>                  Local = 1.95583                  Euro = 1</p> <p><b>Recall Currency Rate</b></p> <p><b>Convert Currency</b>                  Local 25 = Euro ?(12.78)                  Euro 30 = Local ?(58.67)</p>	<p>1.95583 <b>[RATE]</b> <b>[SET]</b> <b>[LOCAL]</b></p> <p><b>[RATE]</b> <b>[RECALL]</b> <b>[EURO]</b></p> <p>25 <b>[EURO]</b></p> <p>30 <b>[LOCAL]</b></p>	( RATE 1.95583) ( RATE 1.95583) ( EURO 12.78) ( LOCAL 58.67)
<p><b>▼ Overflow</b></p> <p>1) 123456789x78900                  =9740740652100                  (ERROR)↑</p> <p>2) 999999999999 (Add to Memory)                  123 (Add to Memory)</p> <p>3) 6÷0=0                  (ERROR)↑</p> <p>4) 999999999999                  (e.g. Rate: 1.95583)</p>	<p>123456789 <b>[X]</b> 78900 <b>[=]</b>  <b>[C]</b> <b>[C]</b></p> <p>999999999999 <b>[M±]</b>  <b>[M±]</b>  <b>[C]</b> <b>[C]</b> <b>[RM]</b> <b>[CM]</b></p> <p>6 <b>÷</b> 0 <b>[=]</b>  <b>[C]</b> <b>[C]</b></p> <p>999999999999 <b>[LOCAL]</b>  <b>[C]</b> <b>[C]</b></p>	(E 9.74074065210) ( 9.74074065210) (M 999'999'999'999.) (M 1.00000000012) (M 1.00000000012) ( 999'999'999'999.) (E 0.) ( 0.) ( 999'999'999'999.) (E 1.95582999999) ( 1.95582999999)

## БЪЛГАРСКИ

### ЗАХРАНВАНЕ

Този калкулатор използва два източника на захранване. Трайността на алкалната батерия зависи изцяло от конкретния начин на използване. Когато батерията се изтощи, можете да използвате слънчевата батерия за захранване на калкулатора. **(Бележка:** Не се опитвайте да сменят батерията сами. За смяна на батерията се обърнете към сервизен център на Canon.)

### АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Когато включите калкулатора „ON/ВКЛЮЧЕН“ и в продължение на 7 минути не се натисне никакъв бутон, калкулаторът автоматично се изключва, за да се пести енергия. Натиснете бутон **[ON]**, за да го включите отново. На дисплея ще се появи „0“.

- Електромагнитно смущение или електростатично разреждане може да стане причина за повреда на дисплея или да доведе до загуба или промяна на съдържанието на паметта. Ако това стане, използвайте връх на химикалка (или подобен остър предмет), за да натиснете бутона [RESET] на гърба на калкулатора. След нулирането трябва да настроите отново валутния курс и данъчната ставка.



### СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване: Слънчева батерия и алкална батерия (LR54 x 1)  
 Работна температура: от 0 °C до 40 °C  
 Размери: 126 мм (Ш) x 175 мм (Д) x 30 мм (В)  
 Тегло: 172 г  
 (Подлежи на промяна без предупреждение)

## SLOVENŠČINA

### NAPAJANJE

Kalkulator je opremljen z dvema viroma napajanja. Življenjska doba alkalne baterije je odvisna popolnoma od načina uporabe. Ko je baterija izpraznjena, lahko za napajanje kalkulatorja uporabljate sončno celico. **(Opomba:** Ne poskušajte sami zamenjati baterije. To naj storijo na pooblaščenem servisu Canon.)

### FUNKCIJA SAMODEJNEGA IZKLOPA

Ko je napajanje vključeno ("ON") in več kot 7 minut ne pritisnete nobene tipke, se kalkulator samodejno izklopi za varčevanje energije. Pritisnite **[ON]**, če želite ponovno vklopiti kalkulator. Na zaslonu se prikaže "0".

- Zaradi elektromagnetnih motenj ali elektrostatične razelektritve lahko pride do motenj v delovanju zaslona oziroma do izgube ali spremembe shranjene vsebine pomnilnika. V tem primeru s konico kemičnega svinčnika (ali podobnega ostrega predmeta) pritisnite gumb [RESET] na hrbtni strani kalkulatorja. Po ponastavitvi ne pozabite znova nastaviti tečaja valute in davčne stopnje.



### SPECIFIKACIJE

Napajanje: Sončna celica in alkalna baterija (LR54 x 1)  
 Primerna temperatura: Od 0 °C do 40 °C  
 Mere: 126 mm (Š) x 175 mm (D) x 30 mm (V)  
 Teža: 172 g  
 (Pridržujemo si pravico do sprememb brez predhodnega obvestila)

## HRVATSKI

### IZVOR NAPAJANJA

Ovaj kalkulator dolazi s dvostrukim izvorom napajanja. Trajanje alkalne baterije ovisi isključivo o individualnom korištenju. Kada je baterija iskorištena, još uvijek možete koristiti solarne ćelije za napajanje kalkulatora. **(Napomena:** Ne pokušavajte sami promijeniti bateriju. Posjetite korisnički centar tvrtke Canon gdje će vam zamijeniti bateriju.)

### FUNKCIJA AUTOMATSKOG ISKLJUČIVANJA

Kada je napajanje uključeno i nijedna tipka nije pritisnuta više od 7 minuta, kalkulator će se automatski isključiti kako bi se uštedjela energija. Pritisnite tipku **[ON]** za ponovno uključivanje kalkulatora. Na zaslonu će se pojaviti "0".

- Elektromagnetske smetnje ili elektrostatičko pražnjenje mogu dovesti do kvara zaslona ili do brisanja ili izmjene sadržaja memorije. U tom slučaju, vrhom kemijske olovke (ili sličnim ostrim predmetom) pritisnite gumb [RESET] na poleđini kalkulatora. Nakon ponovnog postavljanja ponovno postavite valutu i stopu poreza.



### SPECIFIKACIJA

Napajanje: Solarna ćelija i alkalna baterija (LR54 x 1)  
 Radna temperatura: 0 °C do 40 °C  
 Dimenzije: 126 mm (Š) x 175 mm (D) x 30 mm (V)  
 Težina: 172 g  
 (Podliježe promjenama bez naknadne obavijesti)

## SLOVENSKY

### NAPÁJANIE

Kalkulačka sa dodáva s duálnym zdrojom napájania. Životnosť alkalickej batérie závisí výhradne od individuálneho spôsobu používania. Po vybití batérie môžete kalkulačku napájať solárnym článkom. **(Poznámka.** Batérie nikdy nevymieňajte sami. Nechajte si ich vymeniť v servisnom stredisku firmy Canon.)

### FUNKCIA AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA

Ak je kalkulačka zapnutá a v priebehu 7 minút nie je stlačené žiadne tlačidlo, kalkulačka sa automaticky vypne, aby tak šetrila energiu. Stlačte tlačidlo **[ON]** a kalkulačka sa reštartuje. Na displeji sa objaví „0“.

- Elektrostatické rušenie alebo elektrostatický výboj môžu spôsobiť poruchu displeja alebo stratu či zmenu obsahu pamäti. V takomto prípade použite špičku guľôčkového pera (alebo podobný ostrý predmet) na stlačenie tlačidla [RESET] na zadnej strane kalkulačky. Po resetovaní nezabudnite znova nastaviť menu a daňovú sadzbu.



### TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájací zdroj: Solárny článok a alkalická batéria (LR54 x 1)  
 Prevádzková teplota: Od 0 °C do 40 °C  
 Rozmery: 126 mm (š) x 175 mm (d) x 30 mm (v)  
 Hmotnosť: 172 g  
 (Podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.)

## UKRAINIAN

### ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ

У цьому калькуляторі передбачено два джерела живлення. Час роботи від лужної батареї цілком залежить від індивідуальних особливостей використання. **(ПРИМІТКА.** Не намагайтеся замінити батареї самостійно. Для заміни зверніться до сервісного центру Canon.)

### ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

Якщо ввімкнено живлення, але жодну з кнопок не було натиснуто протягом більш ніж 7 хвилин, калькулятор автоматично вимикається для економії енергії. Натисніть клавішу **[ON]**, щоб перезапустити калькулятор.

- Електромагнітні перешкоди або електростатичний розряд можуть призвести до несправності дисплея або вмісту пам'яті, щоб бути втрачені або змінені. Якщо це станеться, скористайтесь кінчиком кулькової точки пера (або подібного гострого об'єкта), щоб натиснути кнопку [RESET] у задній частині калькулятора. Після скидання обов'язково знову встановіть курс валюти і ставку податку.



### ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Джерело живлення: фотоелемент і лужна батарея (LR54 x 1)  
 Робоча температура: від 0 °C до 40 °C  
 Розміри: 126 мм (Ш) x 175мм (Д) x 30 мм (В)  
 Вага: 172 г  
 (підлягає зміні без попередження)

